

## 5

Wälborne Hr. Archiater.

Hr. Archiatern täcktes gunstigt anse, att jag wid min lyckliga hemkomst, som war i går före middagen (så wäl som Hr. Toréns<sup>1</sup> med Götha Lejon) vågar komma med följande till beswär, i förmodan att träffa Hr. Archiatern wid en önskelig wälmågo.

Hwad som skall lysa i wattnet wid Pulo Condor, har man ej kunnat få underrättelse om, emedan wi ej sedt det på utresan, och på hemresan mycket långt ifrån.

Örter har jag samlat så många som kunnat fås så wäl i Spanien, hwar om jag hade den äran öfwersända 2 bref från Cadix (förutan några flaskor med fiskar i S.V.<sup>2</sup>) det senare med en skeppare som efter berättelse förlorat skeppet och kan hända äfwen den medsända paqueten med bref, frön, 2 à 3 örter och 4 flaskor fiskar; som ock uti Canton, Java och 2 à 3 på öen Assensionen äfwen så wäl som frön af många handa slag.

Theträd,<sup>3</sup> som jag conserverat i några månader på skeppet i Canton, blef wid början af resan förstört tillika med et annat träd, af det senare hade jag ett till Goda Hoppets udde, där det frös bort.<sup>4</sup> Några rötter

<sup>1</sup> *förwekne* (förwikne), forgangne.

<sup>2</sup> Carl Gustaf Lehman var kaptajn på ialt seks togter til Ostindien med seks forskellige skibe. Af disse var rejsen med »Prins Carl» hans andet.

<sup>3</sup> Magnus Lagerström (1691–1759), commercieråd og blandt direkte ørerne for Ostindiska Compagniet. Lagerström stod ofte i forbindelse med Linné og sendte ham naturalier. Han arbejdede for at få unge naturforskere med Compagniets skibe som læger og præster.

<sup>4</sup> Gedebuk, hanrej.

<sup>5</sup> Ibiza.

<sup>6</sup> Carl Gustaf Ekeberg (1716–1784) foretog ialt ti ostindiske rejser, deraf de seks som kaptajn. Han var videnskabeligt interesseret og kyndig og et virksomt medlem af Vetenskapsakademien. Senere blev han godsejer og foregangsmand inden for landbruget. Han er omtalt af Jacob Wallenberg i »Min son på galejan».

<sup>7</sup> De mest omtalte referencvæker i brevene er H.U.=Hortus Upsaliensis (1748), Fl. Sv.=Flora

Suecica (1745) og Fl. Zeyl.=Flora Zeylanica (1747); den sidste kommer først med i de senere breve hvor planterne fra Østen kommenteres. I brev 4 citeres desuden H.C.=Hortus Cliffortianus (1738), Fn. Sv.=Fauna Suecica (1746) og Petiv. Mus.=Museum Petiverianum (1695–1703).

<sup>8</sup> I rejsedagbogen Higuera del inferno=Helledes figentræ. Planten er *Ricinus communis* Sp.Pl.

<sup>9</sup> Skrivefejl for H.U. 59.

<sup>10</sup> Den første orkidé har været kaldt *Serapias* i brevet, men navnet er overstreget. Beskrivelsen svarer til *Ophrys insectifera* η *adrachnites* Sp.Pl., medens den næste art er *Serapis lingua* Sp.Pl. og den tredje formodentlig en monstrøsitet.

<sup>11</sup> Dr.phil. S. L. Tuxen oplyser, at de tre nævnte insekter er en *Xylocopa* art, en *Colias* art og *Meloë majalis* L.

<sup>12</sup> De to opgivelser er ikke rettet i Lärda Tidningar.